



## XVIII Trobada de Serveis Lingüístics de la Xarxa Vives

13 i 14 de juny de 2013  
Universitat d'Alacant

Inscripcions: [en línia \(ací\)](#)

### PROGRAMA

#### Dijous 13

- 16 h Benjuda institucional.  
**Manuel Palomar**, rector de la Universitat d'Alacant (UA)  
**Carles Cortés**, vicerector de Cultura, Esports i Política Lingüística de la UA  
**Ignasi Casadesús**, secretari executiu de la Xarxa Vives d'Universitats
- 16.15 h Conferència: **Socionomia: benjuts a la societat augmentada.**  
**Dolors Reig**, psicòloga social i editora principal d'*El Caparazón*  
Presenta: **Francisco Macià**, vicerector de Tecnologies de la Informació de la UA
- 17.30 h **Tallers: 1a sessió.**
- 18.15 h Descans
- 18.30 h **Tallers: 2a sessió.**
- 19.15 h **Tallers: 3a sessió.**
- 20.15 h Sopar al Museu de la UA.
- 21.30 h Tancament de la jornada.

#### Divendres 14

- 9 h Taula rodona: **els plans de política lingüística de les universitats públiques de Galícia, el País Basc i Navarra.**  
**Manuel Núñez**, director del **Servei de Normalització Lingüística** de la Universitat de Santiago  
**Maria Cristina Rodríguez**, tècnica de l'**Àrea de Normalització Lingüística** de la Universitat de Vigo  
**Goretti Sanmartín**, directora del **Servei de Normalització Lingüística** de la Universitat de la Corunya  
**Jesús Mari Makazaga**, director del **Servei d'eusquera** de la Universitat del País Basc  
**Koldo Asirón**, director del **Servei d'eusquera** de la Universitat de Navarra  
Presenta: **Josep Forcadell**, Servei de Política Lingüística de la UA
- 11 h Descans.
- 11.30 h Assemblea general de tècnics lingüístics: presentació de les conclusions dels tallers.
- 12.30 h Conferència: **Tres llengües, tres funcions?**  
**Vícent Sanchis**, director d'*El Temps*  
Presenta: **Faraón Llorens**, professor de l'Àrea de Ciència de la Computació i Intel·ligència Artificial de la UA

La trobada serà la sala d'actes de l'edifici Germà Bernàcer de la UA, amb excepció dels tallers, que es desenvoluparan a la primera planta del mateix edifici: aules GB/1002, GB/1003, GB/1005, GB/1006 i GB/Informàtica 1. Les conferències són obertes a la comunitat universitària.

Més informació (telèfon 965 903 485):

- Temes de contingut de la trobada i relacionats amb els tallers: [josepv.forcadell@ua.es](mailto:josepv.forcadell@ua.es)
- Informació sobre allotjament i altres temes de logística: [ana.puigcerver@ua.es](mailto:ana.puigcerver@ua.es)

## Tallers

	<b>Formació</b> aula 1003	<b>Assessorament</b> aula 1002	<b>Dinamització i Política lingüística</b> aula 1005	<b>Tecnologies i plataformes institucionals</b> aula Informàtica 1
<b>1a sessió</b>	L'ensenyament del català, com, a qui, amb què, per a què... Hèctor Gonzàlvez (UA)	Com aprofitar millor les eines informàtiques per a la traducció i elaboració de textos Xavier Casero (UA)	Implementació dels plans de política lingüística a les universitats de la Xarxa Josep Forcadell (UA)	Els serveis lingüístics i els MOOC. Experiències i utilitats Robert Escolano (UA)
<b>2a sessió</b>	Centres d'autoaprenentatge i ensenyament del català a distància Juli Martínez (UA)	L'anglès en els serveis d'assessorament. Nomenclatures institucionals (cat-ang-esp) i Manual d'estil Gemma Alonso (UA)	Campanyes de dinamització Ferran Isabel (UA)	La utilització de les xarxes socials (Twitter i altres canals) pels serveis lingüístics Hèctor Gonzàlvez (UA)
<b>3a sessió</b>	Acreditació del català i altres llengües. El reconeixement entre universitats i entre administracions Hèctor Gonzàlvez (UA)	Qualitat lingüística dels textos institucionals Xavier Casero (UA)	Els voluntaris lingüístics Juli Martínez (UA)	Repositoris institucionals, OCW, la Biblioteca Virtual Joan Lluís Vives (BC) i altres plataformes de recursos, de revistes i de coneixement obert Robert Escolano (UA)

### Observacions sobre els tallers

En els tallers es tracta d'intercanviar experiències de les universitats assistents al taller, reflexionar sobre què fem, sobre l'eficàcia de les diferents experiències i apuntar línies de futur en col·laboració entre els serveis i les universitats, o amb altres administracions i institucions. Els tallers han de tenir present el pla de treball de la Comissió de Llengua i el Pla de Política Lingüística de la Xarxa Vives. En cada taller hi haurà un tècnic de la UA que podria fer de coordinador si no s'ofereix cap membre de la Comissió de Llengua. A més, cada taller ha de tenir un portaveu que ha d'elaborar les conclusions i les ha de presentar en l'assemblea del 14 de juny. Podeu proposar canvis en els tallers i fins i tot podeu proposar altres tallers (tenim aules i ganes d'intercanviar experiències).

### Allotjament i desplaçament

Recomanem la [Villa Universitaria](#) (telf. 96 614 20 42) perquè està a l'entrada nord del campus i ofereix preus especials:

- Habitació bàsica individual: 44,50 €; habitació doble (2 llits individuals): 56 €.

Una altra opció és l'[Hotel Porta Maris](#) (a l'entrada del port, tocant a l'Esplanada d'Alacant, al centre de la ciutat)

- Habitació amb desdèjuni: 100 € (convé avisar-nos i quan feu la reserva dir que veniu a la Universitat).

Per al desplaçament des de l'estació de tren d'Alacant és preferible un taxi (eixida lateral dreta de l'estació) si aneu en grup, o l'autobús 24 (en l'avinguda de l'estació, davant de Renfe cap al centre de la ciutat) i parar a la porta de la Universitat o a l'entrada de Sant Vicent del Raspeig si heu d'anar directament a la Villa Universitaria (trajecte d'uns 20').

Si algú ve en avió, la millor opció és un taxi fins a la Universitat, i parar al costat del quiosc d'informació/seguretat que hi ha poc després d'entrar. L'edifici Germà Bernàcer està a uns 100 metres.

Si algú ve en cotxe, podeu comprovar al plànol del campus on convé aparcar (més a prop de la Villa o del Germà Bernàcer) segons l'hora d'arribada.

[Plànol del campus](#)